

SILVERCREST®



ELECTRIC HOT WATER BOTTLE SEW 420 A1

GB IE NI

ELECTRIC HOT WATER BOTTLE

Operating instructions

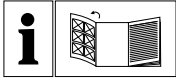
DE AT CH

ELEKTRISCHE WÄRMFLASCHE

Bedienungsanleitung

IAN 460439_2401

GB



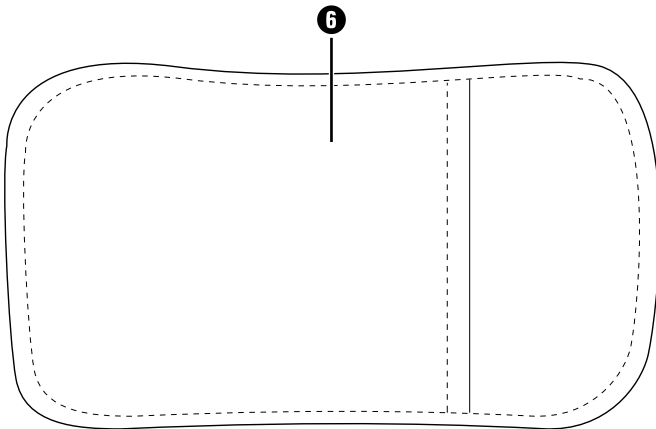
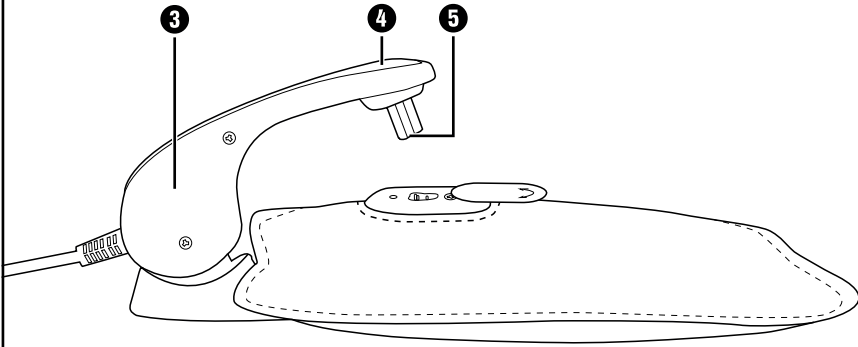
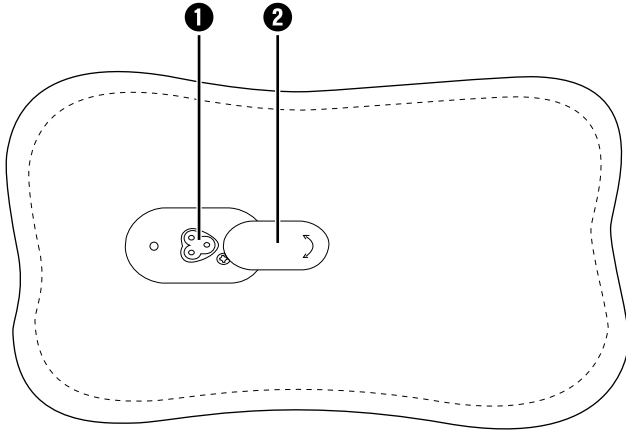
GB IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI	Operating instructions	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	11



Contents

Introduction	2
Information about these instructions for use	2
Proper use	2
Warnings and symbols used	2
Safety information	3
Operating elements / parts	6
Use	6
Check package contents	6
Charging and using the appliance	6
Cleaning	7
Storage	7
Troubleshooting	7
Disposal	8
Disposal of the appliance	8
Disposal of the packaging	8
Appendix	8
Technical specifications	8
Kompernass Handels GmbH warranty	8
Service	10
Importer	10

Introduction

Information about these instructions for use



Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality appliance. The instructions for use are part of this appliance. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the appliance, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use this appliance only as described and for the areas of applications specified. Hand over all documents when passing the appliance on to third parties.




Proper use














This appliance is intended for applying soothing warmth to parts of the body, such as the stomach, back or neck.

Any other use or use beyond that specified is considered improper use. The appliance is not intended for use in medical/therapeutic or commercial settings and cannot replace medical treatment. Claims of any type due to damage from improper use are excluded. The risk is borne solely by the user.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the appliance:

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminent hazardous situation which will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation which could result in a minor or moderate injury if not avoided.

	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation which could result in property damage if not avoided.
	Note: A note provides additional information aimed at making it easier to use the appliance.
	Protection class II: Protection by double or reinforced insulation between live and touchable parts.
	AC current/voltage
	Do not wash
	Do not bleach
	Do not tumble dry
	Do not dry clean
	Do not iron
	Machine washable 30 °C
	Chemical cleaning
	Iron 120 °C
	Hang to dry

Safety information

⚠ DANGER!

- The appliance should only be connected to correctly installed and earthed mains power outlets. Ensure that the specifications for your local power supply correspond to the details on the rating plate of the appliance.
- For additional protection, we recommend that you install a residual current device with a rated tripping current of no more than 30 mA in the electrical circuit. Ask your electrician for advice.
- Make sure that the power cable does not become wet or moist. Route the cable in such a way that it cannot be caught or damaged.
- Keep the appliance and the power cable away from hot surfaces.
- To avoid potential risks, damaged power cables should be replaced by the manufacturer, their customer service department or a similarly qualified person.
- Do not carry out any repair work on the appliance. All repairs must be performed by our customer service department or by a qualified specialist technician.
- Never open the appliance housing. There are no parts inside the appliance which require user maintenance. In addition, this will invalidate the warranty.
- Use and charge the appliance in dry interior rooms only; never use it outside.
- Never immerse the appliance in water or other liquids!
- Do not use the appliance while taking a bath or shower. Do not store or keep the appliance in places from where it can fall into the bath tub, sink or other containers filled with water or other liquids.
- Never reach for the appliance if it has fallen into water.
- Do not use the appliance if the power cable is damaged, if the appliance is not working properly, if it has fallen into water or is otherwise damaged.
- Do not allow water or other liquids to flow over the plug connection of the appliance.

⚠ WARNING!

- This appliance may be used by children aged 8 years or older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they are being supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance tasks must not be carried out by children unless they are aged 8 years or more and are supervised.
- Children younger than 8 years of age must be kept away from the appliance and the power cable.
- Do not use the appliance in the area of the heart or face.
- Do not use the appliance if you suffer from one or more of the following illnesses or complaints: circulatory disorders, varicose veins, open wounds, bruises, skin tears, phlebitis, thrombosis, diabetes or slipped discs.
- Never use the appliance while under the influence of medications or alcohol or if sensitivity is impaired.
- Never use the appliance on children, animals, during pregnancy, on your head, throat or other parts of the body that are exhibiting swelling, burns, eczema, wounds or other sensitive areas.
- The appliance may not be covered during charging. Never use the appliance in the vicinity of petrol or other flammable materials.
- Parts of the appliance may become very hot and cause burns.
- Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a damaged or dropped appliance.
- If the contents leak from the appliance, the appliance must no longer be operated.
- The contents of the device must not be drunk and cannot be refilled.
- Keep the appliance away from children and helpless persons during charging. The appliance may only be used under the supervision of an adult.

- Route the power cable in such a way that no one can tread on it or trip over it.
- Do not wrap the power cable around the appliance.
- When disconnecting the appliance from the power outlet, always pull on the plug and never on the power cable.
- The appliance may not be used during the charging process.
- After charging, disconnect the mains plug from the mains socket.

⚠ CAUTION!

- Ensure that the appliance is switched off before removing it from the stand.
- Do not heat the appliance in a microwave or other appliances.
- Stop using the appliance immediately if you find the treatment unpleasant or if you experience pain.
- Use the appliance only for the intended purpose. Improper use of the appliance can result in injuries.

⚠ ATTENTION!

- Use and charge the appliance only indoors.
- Only use the appliance with the supplied charging station.
- The charging port must never face down during the charging process.
- When the appliance is charging, ensure that there are no easily flammable materials close to it.
- Keep sharp objects away from the appliance and never hit it to avoid damaging the appliance.
- Do not use any aggressive cleaning liquids or solvents to clean the appliance. They could damage the surface.

ⓘ Note:

- No action is required on the part of the user to set the appliance to 50 or 60 Hz. The appliance automatically sets itself to 50 or 60 Hz.

Operating elements / parts

(See fold-out page for illustrations)

- ❶ Charging port
- ❷ Protective cap
- ❸ Charging station
- ❹ Charging LED
- ❺ Charging contact
- ❻ Removable fabric cover

Use

Check package contents

⚠ DANGER! Risk of suffocation! Do not allow children to play with packaging materials.

- ◆ Remove all parts and the instructions for use from the box.
- ◆ Remove all packaging material.

The product includes the following components:

- Electric hot water bottle
- Charging station
- Removable fabric cover
- These instructions for use

ⓘ Note: Check the package for completeness and signs of visible damage. If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section **Service**).

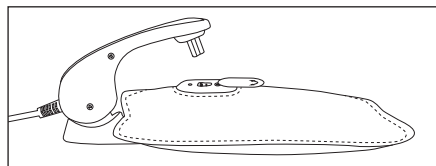
Charging and using the appliance

⚠ WARNING! Risk of burns! The hot water bottle can become very hot. Never use the hot water bottle during the charging process, and never use it without the removable fabric cover **❻**.

⚠ ATTENTION! Damage to the appliance! Do not sit on the hot water bottle, and do not place or store objects on the hot water bottle. The hot water bottle must lie flat during the charging process.

ⓘ Note: The hot water bottle may make quiet noises during the charging process, and a slight odour may develop.

- ◆ Place the charging station **❸** on a level, dry surface.
- ◆ Flip up the lever of the charging station **❸**.
- ◆ Remove the fabric cover **❻** from the hot water bottle.
- ◆ Turn the protective cap **❷** a half turn to the side until it snaps into place.
- ◆ Lay the hot water bottle flat on the charging station **❸** as shown.



- ◆ Flip down the lever of the charging station **❸** until the charging contact **❺** snaps into the charging port **❶**.
- ◆ Insert the power plug of the charging station **❸** into a properly installed power outlet.

The charging LED **❹** lights up red to indicate that charging is in progress. When the target temperature of about 60 °C is reached, the charging process stops automatically and the charging LED **❹** goes out. When the hot water bottle is at room temperature, the charging time is about 10 minutes.

- ◆ Pull the power plug out of the power outlet.
- ◆ With one hand, firmly hold the plastic area on the charging port **❶** and use the other hand to flip up the lever of the charging station **❸**.
- ◆ Turn the protective cap **❷** a half turn over the charging port **❶** until it snaps into place.
- ◆ Pull the fabric cover **❻** over the hot water bottle.

You can now use the hot water bottle.

If the temperature of the hot water bottle is uncomfortably warm, allow the hot water bottle to cool somewhat before use.

The hot water bottle can be used for a period from 2 hours (e.g. for warming your hands) up to 10 hours (e.g. when used under bedcover).

Cleaning

⚠ DANGER! Risk of fatal electrical shock!
Before cleaning the hot water bottle, disconnect it from the charging station **3**. Always remove the power plug of the charging station **3** from the power outlet before cleaning the appliance. Never immerse the hot water bottle or charging station **3** in water or other liquids. Ensure that no moisture enters into the hot water bottle or charging station **3** during cleaning.

⚠ WARNING! Risk of burns! Allow the hot water bottle to cool before cleaning it!

⚠ ATTENTION! Damage to the appliance!
Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning agents. They can damage the surfaces of the appliance.

- ◆ Wash the removable fabric cover **6** in a washing machine at 30 °C. Observe the care and cleaning symbols on the label sewn onto the removable fabric cover **6**.
- ◆ Wipe off the remaining parts of the appliance with a damp cloth. Do not use any solvents or cleansers which can damage plastic. If necessary, put a little mild detergent on the cloth and wipe this off afterwards with clear water.
- ◆ Allow everything to dry thoroughly before storing the appliance or putting it back into operation.

Storage

- ◆ Unplug the power plug of the charging station **3** from the power outlet when not in use.
- ◆ With one hand, firmly hold the hot water bottle near the charging port **1** and use the other hand to flip up the lever of the charging station **3**.
- ◆ Insert the hot water bottle into the fabric cover **6**.
- ◆ Flip down the lever of the charging station **3**.
- ◆ When not in use, store the appliance in a clean, dry place out of direct sunlight.

Troubleshooting

The charging LED **4** does not light up.

The appliance is not connected to the mains.

- ▶ Insert the power plug of the charging station **3** into a power outlet.

The charging station **3** is not correctly connected to the hot water bottle.

- ▶ Flip down the lever of the charging station **3** until the charging contact **5** snaps into the charging port **1**.

The temperature of the hot water bottle is still too high to be reheated.

- ▶ Wait until the hot water bottle has cooled.

The hot water bottle expands and the flow of power is interrupted.

- ▶ Contact us (see section **Service**).

The charging LED **4** lights up, but the hot water bottle does not become warm.

The heating element is defective.

- ▶ Contact us (see section **Service**).

The hot water bottle leaks liquid or loses volume.

The shell of the hot water bottle is defective.

- ▶ Contact us (see section **Service**).

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

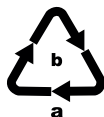


Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary.

The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Appendix

Technical specifications

Voltage	220-240 V~, 50-60 Hz
Power consumption	410 W
Protection class	II/□
Filling	Water



This mark confirms that the product complies with the product safety requirements applicable in the UK.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 460439_2401 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 460439_2401.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 460439_2401

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

For EU market



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

For GB market

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU

Inhaltsverzeichnis

Einführung	12
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	12
Bestimmungsgemäße Verwendung	12
Verwendete Warnhinweise und Symbole	12
Sicherheitshinweise	13
Bedienelemente/Teilebeschreibung	16
Inbetriebnahme	16
Lieferumfang prüfen	16
Gerät aufladen und verwenden	16
Reinigung	17
Aufbewahrung	17
Fehlerbehebung	17
Entsorgung	18
Gerät entsorgen	18
Verpackung entsorgen	18
Anhang	18
Technische Daten	18
Garantie der Kompnaß Handels GmbH	18
Service	20
Importeur	20

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Geräts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Geräts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für wohltuende Wärme an z. B. Bauch, Rücken oder Nacken vorgesehen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in medizinischen/therapeutischen oder gewerblichen Bereichen vorgesehen und kann keine ärztliche Behandlung ersetzen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet:

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“, kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“, kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.

	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“, kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“, kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen.
	Wechselstrom/-spannung
	Nicht waschen
	Nicht bleichen
	Nicht im Trockner trocknen
	Nicht chemisch reinigen
	Nicht bügeln
	Maschinenwäsche 30 °C
	Chemische Reinigung
	Bügeln 120 °C
	Hängend trocknen

Sicherheitshinweise

⚠ **GEFAHR!**

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Halten Sie Gerät und Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- Nutzen und laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen, niemals im Freien.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne, das Waschbecken oder in andere mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältnisse fallen kann.
- Greifen Sie auf keinen Fall nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herunter oder ins Wasser gefallen oder beschädigt worden ist.
- Es darf kein Wasser oder andere Flüssigkeiten über die Gerätesteckverbindung laufen.

⚠ WARNUNG!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind von Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Herz- oder im Gesichtsbereich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer oder mehreren der folgenden Krankheiten oder Beschwerden leiden: Durchblutungsstörungen, Krampfadern, offene Wunden, Prellungen, Hautrisse, Venenentzündungen, Thrombose, Diabetes oder Bandscheibenvorfall.
- Benutzen Sie das Gerät niemals unter Medikamenten- oder Alkoholeinfluss oder bei beeinträchtigter Empfindung.
- Benutzen Sie das Gerät niemals an Kindern, Tieren, bei Bestehen einer Schwangerschaft, am Kopf und am Hals oder an Körperteilen, die Schwellungen, Verbrennungen, Ekzeme, Wunden oder empfindliche Stellen aufweisen.
- Während des Ladevorgangs darf das Gerät nicht abgedeckt werden. Verwenden Sie das Gerät nie in der Nähe von Benzin oder anderen leicht entflammbaren Stoffen.
- Teile des Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirkssystem, um das Gerät zu betreiben.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Wenn der Inhalt aus dem Gerät austritt, darf das Gerät nicht mehr betrieben werden.
- Der Inhalt des Geräts darf nicht getrunken werden und kann nicht aufgefüllt werden.

- Halten Sie das Gerät während des Aufladens von Kindern und hilflosen Personen fern. Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener Personen.
 - Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
 - Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
 - Ziehen Sie das Netzkabel immer am Netzstecker aus der Netzsteckdose, niemals am Netzkabel.
 - Das Gerät darf nicht während des Ladevorgangs verwendet werden.
 - Ziehen Sie nach dem Ladevorgang den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ⚠ VORSICHT!**
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor es von der Abstellvorrichtung genommen wird.
 - Nicht in Mikrowellen oder anderen Geräten aufwärmen.
 - Brechen Sie die Behandlung mit dem Gerät sofort ab, wenn Sie die Behandlung als unangenehm empfinden oder Schmerzen haben.
- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Bei einer Fehlanwendung des Gerätes kann es zu Verletzungen kommen.
- ⓘ ACHTUNG!**
- Benutzen und laden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
 - Verwenden Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Ladestation.
 - Die Ladebuchse darf niemals während des Ladevorgangs nach unten zeigen.
 - Es dürfen sich während des Ladevorgangs keine leicht brennbaren Materialien in unmittelbarer Umgebung des Gerätes befinden.
 - Halten Sie spitze Gegenstände vom Gerät fern und schlagen Sie niemals darauf, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
 - Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.
- ⓘ Hinweis:**
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Gerät auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Gerät stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein.

Bedienelemente/ Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Ladebuchse
- ❷ Schutzdeckel
- ❸ Ladestation
- ❹ Lade-LED
- ❺ Ladekontakt
- ❻ Abnehmbarer Stoffbezug

Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

⚠ **GEFAHR!** Es besteht Erstickungsgefahr!
Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Elektrische Wärmflasche
- Ladestation
- Abnehmbarer Stoffbezug
- Diese Bedienungsanleitung

❶ **Hinweis:** Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

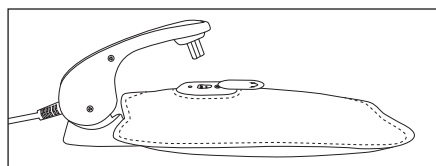
Gerät aufladen und verwenden

⚠ **WARNUNG!** Verbrennungsgefahr!
Die Wärmflasche kann sehr heiß werden. Verwenden Sie die Wärmflasche niemals während des Ladevorgangs und niemals ohne den abnehmbaren Stoffbezug ❻.

❶ **ACHTUNG!** Beschädigung des Geräts!
Setzen Sie sich nicht auf die Wärmflasche oder stellen bzw. lagern Sie keine Gegenstände auf die Wärmflasche. Während des Ladevorgangs muss die Wärmflasche flach ausliegen.

❶ **Hinweis:** Die Wärmflasche kann während des Ladevorgangs leise Geräusche von sich geben und es kann zu einer leichten Geruchsbildung kommen.

- ◆ Stellen Sie die Ladestation ❸ auf eine ebene, trockene Fläche.
- ◆ Klappen Sie den Hebel der Ladestation ❸ nach oben.
- ◆ Nehmen Sie den Stoffbezug ❻ von der Wärmflasche ab.
- ◆ Drehen Sie den Schutzdeckel ❷ mit einer halben Umdrehung zur Seite, bis er einrastet.
- ◆ Legen Sie, wie abgebildet, die Wärmflasche flach auf die Ladestation ❸.



- ◆ Klappen Sie den Hebel der Ladestation ❸ nach unten, bis der Ladekontakt ❺ in die Ladebuchse ❶ einrastet.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker der Ladestation ❸ in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose.

Die Lade-LED ❹ leuchtet rot, um den Ladevorgang zu signalisieren. Wenn die Zieltemperatur von ca. 60 °C erreicht ist, wird der Ladevorgang automatisch beendet und die Lade-LED ❹ erlischt. Bei Raumtemperatur der Wärmflasche beträgt die Aufheizzeit ca. 10 Minuten.

- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Halten Sie mit einer Hand den Kunststoffbereich an der Ladebuchse ❶ fest und klappen Sie mit der anderen Hand den Hebel der Ladestation ❸ nach oben.
- ◆ Drehen Sie den Schutzdeckel ❷ mit einer halben Umdrehung über die Ladebuchse ❶, bis er einrastet.
- ◆ Ziehen Sie den Stoffbezug ❻ über die Wärmflasche

Sie können die Wärmflasche jetzt verwenden. Wenn Sie die Temperatur der Wärmflasche als unangenehm empfinden, lassen Sie die Wärmflasche vor der Verwendung leicht abkühlen. Die Wärmflasche kann zwischen 2 Stunden für z. B. dem Wärmen Ihrer Hände und bis zu 10 Stunden für z. B. der Verwendung unter einer Bettdecke verwendet werden.

Reinigung

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag! Trennen Sie die Wärmflasche vor jeder Reinigung von der Ladestation **3**. Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker der Ladestation **3** aus der Netzsteckdose heraus. Tauchen Sie die Wärmflasche und die Ladestation **3** niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in die Wärmflasche und die Ladestation **3** eindringt.

⚠ WARNUNG! Verbrennungsgefahr! Lassen Sie die Wärmflasche abkühlen, bevor Sie sie reinigen!

- ⓘ ACHTUNG!** Beschädigung des Geräts! Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Waschen Sie den abnehmbaren Stoffbezug **6** in einer Waschmaschine bei 30 °C. Beachten Sie die Symbole zur Pflege und Reinigung auf dem angehängten Etikett am abnehmbaren Stoffbezug **6**.
- ◆ Wischen Sie die übrigen Teile des Geräts mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen können. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch und wischen Sie mit klarem Wasser nach.
- ◆ Lassen Sie alles gut abtrocknen, bevor Sie das Gerät verstauen oder wieder in Betrieb nehmen.

Aufbewahrung

- ◆ Ziehen Sie bei Nichtbenutzung des Geräts den Netzstecker der Ladestation **3** aus der Netzsteckdose.
- ◆ Halten Sie mit einer Hand die Wärmflasche nahe der Ladebuchse **1** fest und klappen Sie mit der anderen Hand den Hebel der Ladestation **3** nach oben.
- ◆ Stecken Sie die Wärmflasche in den Stoffbezug **6**.
- ◆ Klappen Sie den Hebel der Ladestation **3** nach unten.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät bei Nichtbenutzung an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Fehlerbehebung

Die Lade-LED **4** leuchtet nicht.

Das Gerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.

- ▶ Stecken Sie den Netzstecker der Ladestation **3** in eine Netzsteckdose.

Die Ladestation **3** ist nicht korrekt mit der Wärmflasche verbunden.

- ▶ Klappen Sie den Hebel der Ladestation **3** nach unten, bis der Ladekontakt **5** in die Ladebuchse **1** einrastet.

Die Temperatur der Wärmflasche ist für ein erneutes Aufheizen noch zu hoch.

- ▶ Warten Sie, bis die Wärmflasche abgekühlt ist. Die Wärmflasche dehnt sich aus und der Stromfluss wird unterbrochen.
- ▶ Nehmen Sie Kontakt mit uns auf (siehe Kapitel **Service**).

Die Lade-LED **4** leuchtet, aber die Wärmflasche wird nicht warm.

Das Heizelement ist defekt.

- ▶ Nehmen Sie Kontakt mit uns auf (siehe Kapitel **Service**).

Die Wärmflasche verliert Flüssigkeit oder verliert an Volumen.

Die Hülle der Wärmflasche ist defekt.

- Nehmen Sie Kontakt mit uns auf (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.

Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannung	220–240 V~, 50–60 Hz
Leistungsaufnahme	410 W
Schutzklasse	II/□
Füllung	Wasser



Dieses Zeichen bestätigt, dass das Produkt den in Großbritannien geltenden Anforderungen an die Produktsicherheit entspricht.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 460439_2401 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 460439_2401 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 460439_2401

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift
keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst
die benannte Servicestelle.

Für den EU-Markt



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Für den GB-Markt

Lidl Great Britain Ltd
Lidl House 14 Kingston Road
Surbiton
KT5 9NU

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Last Information Update · Stand der Informationen: 06/2024

Ident.-No.: SEW420A1-052024-2

IAN 460439_2401